

Formschön und ergonomisch

MODUL 5000, das modulare Arbeitsplatzsystem setzt neue Maßstäbe hinsichtlich Funktionalität, Ergonomie, Stabilität und dem international ausgezeichneten Design.

MODUL 5000 lässt sich mit wenigen Handgriffen individuell dem Menschen und seiner Arbeit von Sitz- bis Steharbeits-
höhe anpassen. Auf Wunsch kann die Arbeitsebene per Kurbelmechanik oder motorisch verstellt werden. Diese Arbeitsplätze werden z.B. in Unternehmen mit Mehrschicht-
betrieb und in Behindertenwerkstätten eingesetzt.



Attractive and ergonomic

MODUL 5000 is a modular workstation system that is setting new standards with regard to functionality, ergonomics, stability and award-winning design. It can be adjusted for height to suit the operator and the task in hand (either standing or sitting). On request, MODUL 5000 can also be fitted with a crank mechanism or motor for adjusting the working height. These workstations are used at companies operating multiple shifts and at disabled workshops, for example.



Esthétique et ergonomique

MODUL 5000, le poste de travail modulaire, pose de nouveaux jalons en matière de fonctionnalité, d'ergonomie, de stabilité et se distingue par son design confirmé sur le plan international. MODUL 5000 s'adapte en un tournemain aux besoins individuels de l'homme et de son travail, avec un réglage en hauteur convenant aussi bien pour le travail assis que debout. Sur demande, le plan de travail peut être réglé par un mécanisme à manivelle ou à moteur. Ces postes de travail sont par exemple utilisés dans des entreprises à équipes multiples ou dans les ateliers de handicapés.



>MODUL 5000

Höhenverstellung

Die Tische aus dem MODUL 5000 Programm sind von 720-1070 mm höhenverstellbar : manuell in Stufen von 50 mm, stufenlos per Kurbel oder durch Elektromotor.

Height Adjustment

The MODUL 5000 Tables are adjustable for height from 720 to 1070 mm, either manually in 50 mm steps or continuously by crank mechanism or electric motor.



MODUL 503000

- mit Rasterverstellung
- with slot adjustment
- avec réglage cranté



MODUL 503500

- mit Kurbelmechanik
- with crank mechanism
- avec réglage par manivelle



MODUL 503800

- mit Motorverstellung
- with motor adjustment
- avec réglage par moteur électrique

Réglage en hauteur

Tous les tables de MODUL5000 sont réglable en hauteur de 720 à 1070 mm : réglage manuel par pas de 50 mm, réglage en continu par manivelle ou moteur électrique.



Kraftschonend und schnell

Eine wirkliche Innovation ist der Packtisch mit integrierter Rollenbahn. Gesamtfläche 2000 x 880 mm, Rollenbahn 2000 x 600 mm. Arbeitsfläche aus verzinktem Stahlblech 2000 x 265 mm. Höhenverstellbar von 770-1120 mm: manuell in Stufen von 50 mm, stufenlos per Kurbel oder durch Elektromotor. Optional lieferbar mit integrierter geeichter Digitalwaage für Wägungen bis 60 kg mit separatem Anzeigegerät.

Selbstverständlich hat dieser Packtisch auch alle übrigen Vorzüge des extrem variablen MODUL 5000.



Energy-saving and fast

The roller packing table is a genuine innovation. Total area 2000 x 880 mm, roller track 2000 x 600 mm. Worktop in galvanised steel plate, 2000 x 265 mm. Adjustable for height from 770 to 1120 mm, either manually in 50 mm steps or continuously by crank mechanism or electric motor. Optionally available with an integral verified digital scale for loads to 60 kg and separate indicator. As you would expect, this packing table offers all the benefits of the extremely versatile MODUL 5000.

La rapidité dans le ménagement des forces

La table d'emballage avec bande transporteuse à rouleaux intégrée constitue une réelle innovation. Superficie totale 2000 x 880 mm, bande transporteuse à rouleaux 2000 x 600 mm. Plan de travail en tôle d'acier galvanisé 2000 x 265 mm. Réglable en hauteur de 770 à 1120 mm : réglage manuel par pas de 50 mm, réglage en continu par manivelle ou moteur électrique. Livrable en option avec balance numérique étalonnée jusqu'à 60 kg avec affichage séparé. Il va de soi que cette table d'emballage présente également tous les autres avantages du MODUL 5000 extrêmement variable.

>Qualität im Detail

>Quality in detail

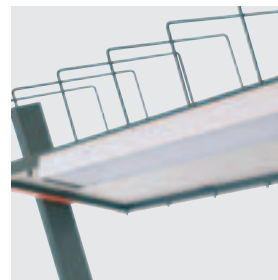
>La qualité dans le détail

Container-/Schubladeneinheit
fahrbar mit verschließbarer Schub-
lade für Werkzeug, Utensilien etc.,
mit gummibeschichteter Ablage
über der Schublade
Mobile container/drawer unit
with lockable drawer for tools,
accessories, etc. and rubber-
surface storage above drawer
Conteneur à bac et tiroir
mobile, tiroir à serrure pour outil-
lage, ustensiles, etc. Tablette avec
revêtement en caoutchouc au-
dessus du tiroir



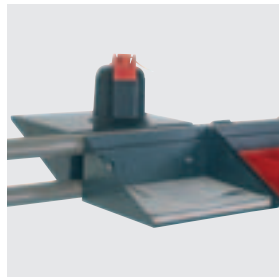
**Container für Füllmaterial,
Packabfälle etc.**
enthält einen Kunststoffeinsatz,
der zur Entsorgung der Abfälle nach
hinten herausgezogen werden kann
**Container for packing material
and waste etc.**
Contains a plastic box that can be
pulled out to the rear for waste
disposal
**Conteneur pour matière de
charge, déchets d'emballage,
etc.** renferme un insert synthétique
qui peut être retiré par l'arrière
pour l'évacuation des déchets

Ablagebord am Tragholm
höhenverstellbar durch
Rastersystem
Storage shelf
mounts to upright, with slot
height adjustment
Tablette de rangement
contre le longeron de support,
réglage en hauteur par un système
de crans



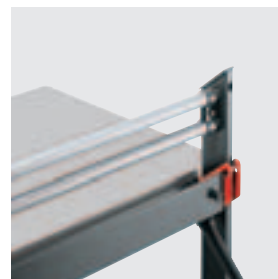
**Perfekte Arbeitsplatzbe-
leuchtung**
unter Anbaumagazin für falt-
schachteln
Perfect workplace lighting
fits beneath add-on rack for
folding boxes
**Eclairage parfait du poste de
travail**
sous le magasin à cartons pliables

Mehrzweckablagen
als Ablageschale für Formulare,
Versandtaschen, Sichtkästen etc.
oder als Ablagebord für Geräte
Multipurpose shelves
as storage for forms, padded enve-
lopes, storage boxes, etc. or as a
shelf for equipment
Tablettes polyvalentes
pour le rangement de formulaires,
des sacs d'expédition, etc., ou ser-
vant comme tablette de rangement
pour appareils de travail



Rollkufen
mit arretierbaren Rädern für
Schneidgeräte und MODUL 5100
Runners
with lockable castors for cutting
systems and MODUL 5100
Patins à roulettes
avec dispositif de blocage pour
appareils de coupe et MODUL
5100

Höhenverstellung
Rasterverstellung, Kurbelmechanik
oder Motorverstellung
Height adjustment
slot adjustment, crank mechanism
or motor adjustment
Réglage en hauteur
avec réglage cranté, réglage par
manivelle ou réglage par moteur
électrique



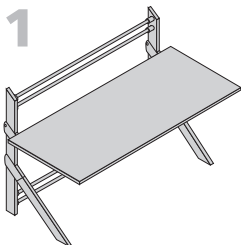
Kabelkanal
mit verschraubbarer Abdeckung
und flexibler Zuführung
Cable duct
with bolted cover and flexible
plastic tubing
Canalisation à câbles
avec couvercle, tablette et tube
de raccordement souple

Schwenkarm
mit Klemmbefestigung für
Monitor und Tastatur
Swivel arm
with clamp for monitor and
keyboard
Bras pivotant
avec fixation par pinces de
serrage, pour écran et clavier



Ablagebord
als Geräteebene, z.B. für
Monitor, Tastatur und Maus
Equipment shelf
for rows of equipment, e.g.
monitor, keyboard and mouse
platform
Tablette d'appoint
pour appareils, écran, clavier et
souris

1

**Pack- und Arbeitstisch**

stabile Schweißkonstruktion, Fußgestell und Plattenträger aus Stahlrohr 100 x 40 mm, Tischplatte 38 mm stark, hellgrau kunststoffbeschichtet mit blendfreier Oberfläche und runden Kanten, Standard-Tischplattengröße 2000 x 880 mm, Flächenbelastung max. 200 kg

Tischplatte 38 mm stark: Höhenverstellung im 50 mm-Raster (720-1070)
B x T (mm): 2000 x 880

Best.-Nr. 503000

B x T x H (mm): 2000 x 1040 x 1330
Gewicht: 101 kg

Packing table/workbench

rugged welded design, base frame and table arms in 100 x 40 mm tubular steel, light-grey laminated worktop, 38 mm thick, with anti-glare surface and rounded edges, standard worktop size 2000 x 880 mm, max. surface load 200 kg

38 mm thick tabletop, height adjustable in 50 mm steps (720-1070)
W x D (mm): 2000 x 880

Ref. 503000

W x D x H (mm): 2000 x 1040 x 1330
Weight: 101 kg

Table d'emballage et de travail

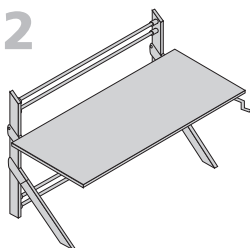
construction soudée stable et robuste, pieds et support des panneaux en tube d'acier de section rectangulaire de 100 x 40 mm. Plan de travail d'une épaisseur de 38 mm, avec revêtement synthétique gris clair, surface traitée anti-reflets, bords arrondis, dimensions standard du plan de travail : 2000 x 880 mm. Charge maximale autorisée : 200 kg

Plan de travail d'une épaisseur de 38 mm, Réglable en hauteur par pas de 50 mm (720-1070)
L x P (mm): 2000 x 880

Réf. 503000

L x P x H (mm): 2000 x 1040 x 1330
Poids: 101 kg

2

**Pack- und Arbeitstisch stufenlos höhenverstellbar**

durch Handkurbelbetätigung von 720-1070 mm, Kurbel einschiebbar, max. Belastung bei Verstellung 100 kg. Ausführung wie Tisch 503000

Tischplatte 38 mm stark
B x T (mm): 2000 x 880

Best.-Nr. 503500

B x T x H (mm): 2000 x 1040 x 1330
Gewicht: 120 kg

Packing table/workbench

fully adjustable for height by push-in crank handle 720-1070 mm, maximum load during adjustment 100 kg. Design as for table 503000

38 mm thick tabletop
W x D (mm): 2000 x 880

Ref. 503500

W x D x H (mm): 2000 x 1040 x 1330
Weight: 120 kg

Table d'emballage et de travail réglable en hauteur par manivelle

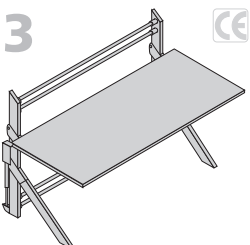
réglage continu de 720 à 1070 mm, poignée de manivelle escamotable. Charge maximale autorisée pendant le réglage : 100 kg. Exécution identique à la table 503000

Plan de travail d'une épaisseur de 38 mm (720-1070)
L x P (mm): 2000 x 880

Réf. 503500

L x P x H (mm): 2000 x 1040 x 1330
Poids: 120 kg

3

**Pack- und Arbeitstisch elektrisch höhenverstellbar**

durch Knopfdruckbetätigung stufenlos von 720-1070 mm, mit Kabelkanal, max. Belastung bei Verstellung 100 kg, elektrischer Anschluss 230 V, 50 Hz. Ausführung wie Tisch 503000

Tischplatte 38 mm stark
B x T (mm): 2000 x 880

Best.-Nr. 503800

B x T x H (mm): 2000 x 1040 x 1330
Gewicht: 120 kg

Packing table/workbench

pushbutton electric height adjustment 720-1070 mm, with cable duct, maximum load during adjustment 100 kg, 230 V, 50 Hz. Design as for table 503000

38 mm thick tabletop
W x D (mm): 2000 x 880

Ref. 503800

W x D x H (mm): 2000 x 1040 x 1330
Weight: 120 kg

Table d'emballage et de travail réglable en hauteur par moteur électrique

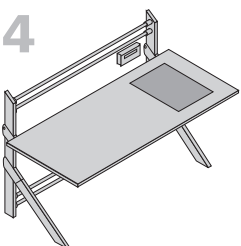
par simple pression sur un bouton, réglage continu de 720 à 1070 mm. Charge maximale autorisée pendant le réglage : 100 kg. Branchement électrique 230 V, 50 Hz. Exécution identique à la table 503000

Plan de travail d'une épaisseur de 38 mm
L x P (mm): 2000 x 880

Réf. 503800

L x P x H (mm): 2000 x 1040 x 1330
Poids: 120 kg

4

**Pack- und Arbeitstisch mit integrierter Digital-Paketwaage, eichfähig**

bis 60 kg, inkl. EDV-Schnittstelle, Ziffernschritt 20 g, Plattform Edelstahl, mit separatem Anzeigergerät. Ausführung wie Tisch 503000

B x T x H (mm): 2000 x 1040 x 1330
Wiegefläche: 400 x 500

Best.-Nr. 503042

Gewicht: 120 kg

Best.-Nr. 503542

Höhenverstellbar mit Kurbel (720-1070 mm)
Gewicht: 130 kg

Best.-Nr. 503842

Höhenverstellbar elektrisch (720-1070 mm)
Gewicht: 130 kg

Packing table/workbench with integral digital package scale, calibratable

up to 60 kg, with computer-interface, scale interval 20 g, stainless steel weighing platform, with separate indicator. Design as for table 503000

W x D x H (mm): 2000 x 1040 x 1330
Weighing surface: 400 x 500

Ref. 503042

Weight: 120 kg

Ref. 503542

adjustable by crank (720-1070 mm)
Weight: 130 kg

Ref. 503842

adjustable by motor (720-1070 mm)
Weight: 130 kg

Table d'emballage et de travail avec balance numérique à paquets intégrée pour pesages étalonnés

jusqu'à 60 kg, avec interface numérique. Graduation par pas de 20 g. Plate-forme en acier inoxydable et affichage séparé. Exécution identique à la table 503000

L x P x H (mm): 2000 x 1040 x 1330
surface de balance: 400 x 500

Réf. 503042

Poids: 120 kg

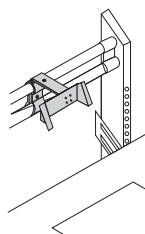
Réf. 503542

avec réglage par manivelle (720-1070 mm)
Poids: 130 kg

Réf. 503842

avec réglage par moteur électrique (720-1070 mm)
Poids: 130 kg

5

**Halterung für Waagenanzeigergerät**

Montage an Rohrtraversen

Best.-Nr. 5091

B x T x H (mm): 230 x 250 x 180
Gewicht: 2 kg

Weighing scale indicator bracket

mounts to cross members

Ref. 5091

W x D x H (mm): 230 x 250 x 180
Weight: 2 kg

Fixation pour affichage d'une balance

montage sur les traverses tubulaires

Réf. 5091

L x P x H (mm): 230 x 250 x 180
Poids: 2 kg

6

**Rollenbahntisch**

Packtisch mit integrierter Rollenbahn. Rollenbreite 600 mm, Arbeitsfläche 2000 x 265 mm aus verzinktem Stahlblech.
Ausführung wie Tisch 503000.
Zubehör aus dem MODUL 5000 kompatibel.

B x T x H (mm): 1955 x 1040 x 1330

Best.-Nr. 503010

mit Rollenbahn, Höhenverstellung im 50 mm-Raster (770–1120 mm)
Gewicht: 120 kg

Best.-Nr. 503510

Höhenverstellbar mit Kurbel (770–1120 mm)
Gewicht: 130 kg

Best.-Nr. 503810

Höhenverstellbar elektrisch (770–1120 mm)
Gewicht: 130 kg

Roller packing table

Packing table with integral rollers. Roller width 600 mm, worksurface 2000 x 265 mm, in galvanised steel plate.
Design as for tables 503000.
Compatible with MODUL 5000 accessories.

W x D x H (mm): 1955 x 1040 x 1330

Ref. 503010

with roller track, height adjustable in 50 mm steps (770–1120 mm)
Weight: 120 kg

Ref. 503510

adjustable by crank (770–1120 mm)
Weight: 130 kg

Ref. 503810

adjustable by motor (770–1120 mm)
Weight: 130 kg

Table à bande transporteuse à rouleaux

Pratique avec bande transporteuse à rouleaux intégrée. Largeur des rouleaux 600 mm, plan de travail 2000 x 265 mm en tôle d'acier galvanisé. Exécution identique à la table 503000.
Compatible avec les accessoires du MODUL 5000.

L x P x H (mm): 1955 x 1040 x 1330

Réf. 503010

avec transporteuse à rouleaux, Réglable en hauteur par pas de 50 mm (770–1120 mm)
Poids: 120 kg

Réf. 503510

avec réglage par manivelle (770–1120 mm)
Poids: 130 kg

Réf. 503810

avec réglage par moteur électrique (770–1120 mm)
Poids: 130 kg

7

**Rollenbahntisch mit integrierter Digital-Paketwaage, eichfähig**

inkl. EDV-Schnittstelle, bis 60 kg, Ziffernschritt 20 g, mit separatem Anzeigegerät.
Ausführung wie Tisch 503010.
Zubehör aus dem MODUL 5000 kompatibel.

B x T x H (mm): 1955 x 1040 x 1330

Best.-Nr. 503012

Höhenverstellung im 50 mm-Raster (770–1120 mm)
Gewicht: 120 kg

Best.-Nr. 503512

Höhenverstellbar mit Kurbel (770–1120 mm)
Gewicht: 130 kg

Best.-Nr. 503812

Höhenverstellbar elektrisch (770–1120 mm)
Gewicht: 130 kg

Roller packing table with integral verified digital package scale, calibratable

with computer interface, up to 60 kg, scale interval 20 g, with separate indicator.
Design as for tables 503010.
Compatible with MODUL 5000 accessories.

W x D x H (mm): 1955 x 1040 x 1330

Ref. 503012

height adjustable in 50 mm steps (770–1120 mm)
Weight: 120 kg

Ref. 503512

adjustable by crank (770–1120 mm)
Weight: 130 kg

Ref. 503812

adjustable by motor (770–1120 mm)
Weight: 130 kg

Table à bande transporteuse à rouleaux avec balance numérique à paquets intégrée pour pesages étalonnés

avec interface numérique, jusqu'à 60 kg, graduation par pas de 20 g, avec affichage séparé.
Exécution identique à la table 503010.
Compatible avec les accessoires du MODUL 5000.

L x P x H (mm): 1955 x 1040 x 1330

Réf. 503012

Réglable en hauteur par pas de 50 mm (770–1120 mm)
Poids: 120 kg

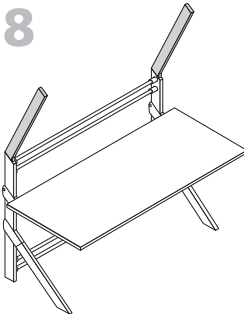
Réf. 503512

avec réglage par manivelle (770–1120 mm)
Poids: 130 kg

Réf. 503812

avec réglage par moteur électrique (770–1120 mm)
Poids: 130 kg

8

**Tragholme**

zur Befestigung der oberen Tischanbauten mit Lochraster zum Anbringen diverser Ablagen auf verschiedenen Ebenen

Best.-Nr. 5064

B x T x H (mm): 950
Gewicht: 16 kg

Uprights

for mounting equipment, with slots for attaching various shelves on different levels

Ref. 5064

W x D x H (mm): 950
Weight: 16 kg

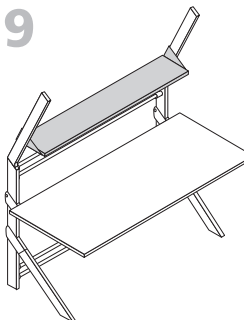
Longerons de support

servant à la fixation des pièces montées au-dessus de la table, avec perforations multiples pour la fixation de diverses tablettes à des hauteurs différentes.

Réf. 5064

L x P x H (mm): 950
Poids: 16 kg

9

**Ablagebord**

für Verpackungsmittel, Formulare etc., zur Befestigung in Lochraster der oberen Tragholme, Flächenbelastung max. 70 kg, Stahlrahmen mit Platte

Best.-Nr. 505000

B x T x H (mm): 1705 x 295
Gewicht: 15 kg

Storage shelf

for packing material, forms, etc. mounts to holes in upper uprights, max surface load 70 kg, steel frame with integrated board

Ref. 505000

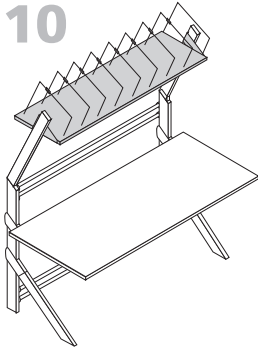
W x D x H (mm): 1705 x 295
Weight: 15 kg

Tablette de rangement

pour matériel d'emballage, formulaires, etc. Fixation sur les longerons supérieurs. Charge maximale autorisée: 70 kg, cadie en acier avec table intégré

Réf. 505000

L x P x H (mm): 1705 x 295
Poids: 15 kg

10

Anbaumagazin
mit 9 Stahlbügeln als Zwischenteiler. Befestigung des Magazins in Lochraster der oberen Tragholme in verschiedenen Höhen. Flächenbelastung max. 100 kg. Stellfläche für ca. 160 Faltschachteln, Stahlrahmen mit Platte

Best.-Nr. 505300
B x T x H (mm): 1705 x 550
Gewicht: 35 kg

Add-on storage rack
with 9 steel dividers. Mounts to holes in upper uprights at various heights. Max. surface load 100 kg, holds approx. 160 folding boxes, steel frame with integrated board

Ref. 505300
W x D x H (mm): 1705 x 550
Weight: 35 kg

Magasin rapporté pour cartons pliés
avec 9 étriers de séparation en acier. Fixation du magasin à la hauteur voulue, dans les crans des longerons supérieurs. Charge maximale autorisée : 100 kg. Pour le rangement d'environ 160 cartons pliés, cadie en acier avec table intégré

Réf. 505300
L x P x H (mm): 1705 x 550
Poids: 35 kg

11

Rückwandbord
zur hinteren Begrenzung der Tischfläche, Material wie Tischplatte 503000. Einfache Klemmbefestigung an der Hinterkante

Best.-Nr. 5060
B x T x H (mm): 1705 x 85
Gewicht: 4 kg

Backboard
Limits worktop at rear. Material as for tabletop 503000. Clamps easily to rear edge.

Ref. 5060
W x D x H (mm): 1705 x 85
Weight: 4 kg

Plinthe arrière
délimitant le bord arrière du plan de travail. Matériau identique à celui du plan de travail de la table 503000. Fixation simple par pinces de serrage sur le bord arrière.

Réf. 5060
L x P x H (mm): 1705 x 85
Poids: 4 kg

12

Arbeitsplatzbeleuchtung
mit Blendschutz, anschlussfertig mit Spiralkabel, Schukostecker und Schnurschalter. Leuchtstoffröhre 230 V, 36 W, Montage an Magazin 5053 oder Ablagebord 5050

Best.-Nr. 207000
B x T x H (mm): 900 x 135 x 60
Gewicht: 5 kg

Halter für Befestigung an Holmen 5064
Best.-Nr. 507001
B x T x H (mm): 300
Gewicht: 8 kg

Workstation lamp
with glare shield, ready for connection with coiled cord, safety plug and pull-cord switch. Fluorescent tube 230 V, 36 W. Mounts to storage rack 5053 or storage shelf 5050

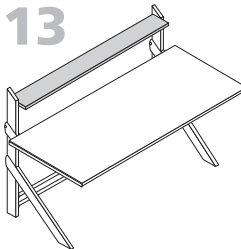
Ref. 207000
W x D x H (mm): 900 x 135 x 60
Weight: 5 kg

Brackets for mounting to uprights 5064
Ref. 507001
W x D x H (mm): 300
Weight: 8 kg

Eclairage du poste de travail
avec pare-lumière, prêt au branchement au moyen d'un cordon spiral, fiche mâle à contacts de terre et commutateur sur cordon. Tube au néon 230 V, 36 W. Montage sur magasin 5053 ou sur le bord de la tablette 5050

Réf. 207000
L x P x H (mm): 900 x 135 x 60
Poids: 5 kg

Support de fixation sur longerons 5064
Réf. 507001
L x P x H (mm): 300
Poids: 8 kg

13

Ablagebord
zur Montage an Rohrtraversen, gleiches Material wie Tischplatte 503000, Flächenbelastung max. 50 kg

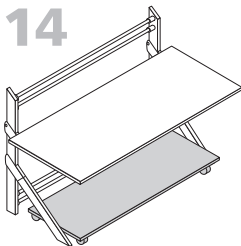
Best.-Nr. 5051
B x T x H (mm): 1705 x 295
Gewicht: 15 kg

Storage shelf
mounts to tubular cross members, material as for worktop 503000, maximum surface load 50 kg

Ref. 5051
W x D x H (mm): 1705 x 295
Weight: 15 kg

Tablette de rangement
pour le montage sur un montant transversal, même matériau que la plan de travail 503000. Charge maximale autorisée : 50 kg

Réf. 5051
L x P x H (mm): 1705 x 295
Poids: 15 kg

14

Zwischenboden
für Pack- und Arbeitstisch, auf 4 Lenkrollen fahrbar und arretierbar. Bodenplatte wie Tisch 503000, Ablagefläche: B x T=1600 x 700 mm, Flächenbelastung max.100 kg

Best.-Nr. 5009
B x T x H (mm): 1600 x 700 x 100
Gewicht: 33 kg

Bottom shelf
for packing table/workbench, on 4 castors, mobile and lockable. Shelf as for table 503000, surface area
W x D=1600 x 700 mm, max. surface load 100 kg

Ref. 5009
W x D x H (mm): 1600 x 700 x 100
Weight: 33 kg

Plateau intermédiaire
pour table d'emballage et de travail, monté sur quatre roulettes pivotantes avec dispositif de blocage. Plaque de fond identique au plan de travail de la table 503000. Superficie L x P = 1600 x 700 mm. Charge maximale autorisée : 100 kg

Réf. 5009
L x P x H (mm): 1600 x 700 x 100
Poids: 33 kg

15

Endanschlag für Rollenbahn

Best.-Nr. 203541
B x T x H (mm): 600 x 100

End stop for the roller conveyor

Ref. 203541
W x D x H (mm): 600 x 100

Butée d'arrêt pour bande transporteuse à rouleaux

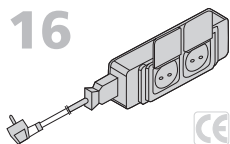
Réf. 203541
L x P x H (mm): 600 x 100

* für Modul 5000 und System 2000

* for Modul 5000 and System 2000

* pour Modul 5000 et System 2000

16



Doppelsteckdose
mit Sicherheits-Klappdeckel, mit Anschlusskabel L=3,00 m, Anschlusswerte 230 V, 10 A

Best.-Nr. 5072
B x T x H (mm): 195 x 45 x 60
Gewicht: 3 kg

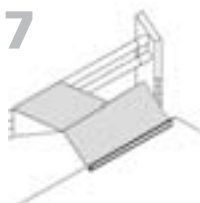
Twin socket outlet
with hinged safety cover and 3 m power cord, 230 V, 10 A

Ref. 5072
W x D x H (mm): 195 x 45 x 60
Weight: 3 kg

Prise de courant double
avec couvercle de sûreté à ressort et cordon de branchement L = 3,00 m.
Puissance raccordable 230 V, 10 A

Réf. 5072
L x P x H (mm): 195 x 45 x 60
Poids: 3 kg

17



Monitor-Ablage
mit rutschfester Gummiauflage, mit verstellbarer Schrägablage für Tastatur, Befestigung an Ablagebord 5050/5051 oder an Mehrzweckablage 5081

Best.-Nr. 5085
B x T x H (mm): 420 x 570
Gewicht: 7 kg

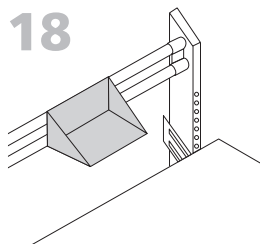
Monitor platform
with non-slip rubber surface and adjustable angled keyboard platform, mounts to storage shelf 5050/5051 or multipurpose shelf 5081

Ref. 5085
W x D x H (mm): 420 x 570
Weight: 7 kg

Tablette à écran
avec revêtement en caoutchouc antidérapant, avec tablette inclinée réglable pour le clavier. Fixation sur le plateau 5050/5051 ou sur l'installation polyvalente 5081

Réf. 5085
L x P x H (mm): 420 x 570
Poids: 7 kg

18



Mehrzweckablage
aus Stahlblech, Verwendung als Ablageschale z.B. für Formulare, Versandtaschen, Sichtkästchen etc. oder als Ablagebord für Geräte und Hilfsmittel. Montage an Rohr-traversen von Tisch 503000. Ablagefläche 300 x 240 mm

Best.-Nr. 5081
B x T x H (mm): 315 x 240 x 130
Gewicht: 2 kg

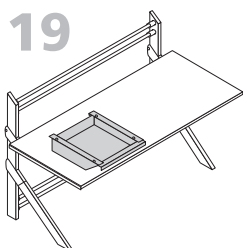
Multipurpose shelves
e.g. as storage for forms, padded envelopes, storage boxes, etc. or as a shelf for equipment and accessories. Mounts to cross members of table 503000, storage area 300 x 240 mm

Ref. 5081
W x D x H (mm): 315 x 240 x 130
Weight: 2 kg

Tablette polyvalente
en tôle d'acier, utilisable comme compartiment de rangement pour formulaires, sachets d'expédition, bacs de stockage, etc. ou comme tablette de rangement pour appareils et accessoires. Montage sur les traverses tubulaires de la table 503000. Surface utile 300 x 240 mm

Réf. 5081
L x P x H (mm): 315 x 240 x 130
Poids: 2 kg

19



Schublade verschließbar
rechts wie links unter Tisch einsetzbar, Kunststoff-Gleitführung mit Sicherung gegen Herausrutschen, Tragkraft 20 kg

Best.-Nr. 5006
B x T x H (mm): 475 x 570 x 100
innen: 435 x 535 x 100
Gewicht: 6 kg

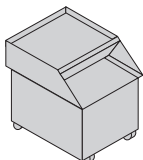
Lockable drawer
for use on right and/or left under the table, plastic guide rails with drawer stops, maximum load 20 kg

Ref. 5006
W x D x H (mm): 475 x 570 x 100
internal dimensions: 435 x 535 x 100
Weight: 6 kg

Tiroir en tôle d'acier avec serrure
pour montage à droite et/ou gauche sous table. Charge maximale 20 kg

Réf. 5006
L x P x H (mm): 475 x 570 x 100
dimensions intérieures: 435 x 535 x 100
Poids: 6 kg

20



Container mit Schublade
aus Stahlblech, fahr- und arretierbar, Schublade mit Schloss und Anschlag, Tragkraft 20 kg, gummibeschichtete Ablage über der Schublade, herausnehmbarer Einsatz zur Entsorgung des Abfalls, Tragkraft des Containers 40 kg

Best.-Nr. 5008
B x T x H (mm): 555 x 760 x 665
Schublade innen: 535 x 470 x 130
Container innen: 505 x 753 x 400
Gewicht: 42 kg

Container with drawer
in steel plate, mobile and lockable, drawer with lock and stop, maximum load 20 kg, rubber-surface storage above drawer, removable box for waste disposal, maximum container load 40 kg

Ref. 5008
W x D x H (mm): 555 x 760 x 665
drawer internal dimensions: 535 x 470 x 130
container internal dimensions: 505 x 753 x 400
Weight: 42 kg

Bac avec tiroir
en tôle acier, mobile avec dispositif de blocage. Le tiroir est équipé d'une serrure et d'une butée. Charge maximale 20 kg. Tablette avec revêtement en caoutchouc au-dessus du tiroir, insert amovible pour pouvoir vider le bac. Charge maximale du bac : 40 kg

Réf. 5008
L x P x H (mm): 555 x 760 x 665
dimensions intérieures des tiroirs: 535 x 470 x 130
dimensions intérieures du bac: 505 x 753 x 400
Poids: 42 kg

21



TFT-Gelenkarm
zur flexiblen Befestigung eines TFT Monitors an der Tragsäule, VESA 75/100-Befestigung.

Best.-Nr. 509203
B x T x H (mm): 100 x 455 x 115
Tragkraft: 5 kg

Best.-Nr. 509204
B x T x H (mm): 100 x 455 x 200
Tragkraft: 10 kg

TSS folding arm
hinged arm for the flexible mounting of a TSS monitor on the support column, VESA 75/100.

Ref. 509203
W x D x H (mm): 100 x 455 x 115
Load bearing capacity: 5 kg

Ref. 509204
W x D x H (mm): 100 x 455 x 200
Load bearing capacity: 10 kg

Bras TFT repliable
pour la fixation flexible d'un moniteur TFT sur la colonne de support, fixation VESA 75/100.

Réf. 509203
L x P x H (mm): 100 x 455 x 115
capacité de charge: 5 kg

Réf. 509204
L x P x H (mm): 100 x 455 x 120
capacité de charge: 10 kg

22



Tragsäule mit Schraubzwinde
zur Befestigung eines TFT Faltarmes und einer Tastaturablage, Aluminiumprofil.

Best.-Nr. 509001
B x T x H (mm): 51 x 51 x 445
Klemmbereich (mm): 14-40

Best.-Nr. 509002
B x T x H (mm): 51 x 51 x 445
Klemmbereich (mm): 5-65

Support column
with screw clamp to affix a TSS folding arm and a keyboard platform, aluminium profile.

Ref. 509001
W x D x H (mm): 51 x 51 x 445
Clamping range (mm): 14-40

Ref. 509002
W x D x H (mm): 51 x 51 x 445
Clamping range (mm): 5-65

Colonne de support
avec serre-joint pour la fixation d'un bras TFT repliable et d'un support pour clavier, profil en aluminium.

Réf. 509001
L x P x H (mm): 51 x 51 x 445
profondeur de serrage (mm): 14-40

Réf. 509002
L x P x H (mm): 51 x 51 x 445
profondeur de serrage (mm): 5-65

23

**TFT-Tragschlitten**

zur flexiblen Befestigung eines TFT Monitors an der Tragsäule, Tragkraft 12 kg, VESA 75/100.

Best.-Nr. 509202

B x T x H (mm): 100 x 125 x 115

TSS support carriage

for the flexible mounting of a TSS monitor on the support column, load bearing capacity 12 kg, VESA 75/100.

Ref. 509202

W x D x H (mm): 100 x 125 x 115

Chariot de support TFT

pour la fixation flexible d'un moniteur TFT sur la colonne de support, capacité de charge 12 kg, fixation VESA 75/100.

Réf. 509202

L x P x H (mm): 100 x 125 x 115

24

**Tastatur- und Maushalterung**

zur flexiblen Befestigung an der Tragsäule, Tragkraft 12 kg, Ablagefläche: 640 x 172 mm, VESA 75/100-Befestigung.

Best.-Nr. 509201

B x T x H (mm): 640 x 470 x 50

Keyboard and mouse holders

for flexible attachment to the support column, load bearing capacity 12 kg, surface: 640 x 172 mm, VESA 75/100 mount.

Ref. 509201

W x D x H (mm): 640 x 470 x 50

Support de clavier et de souris

pour la fixation flexible sur la colonne de support, capacité de charge 12 kg, dimensions de la tablette : 640 x 172 mm, fixation VESA 75/100.

Réf. 509201

L x P x H (mm): 640 x 470 x 50

25

**Untertischmagazin, kurz**

fahr- und arretierbar, 6 Stahlbügel als Zwischenteiler. In dieser Ausführung Kombination mit Container 5008 möglich. Stellfläche für ca. 100 Faltschachteln.

Best.-Nr. 5042

B x T x H (mm): 1110 x 550

Gewicht: 22 kg

Under-worksurface storage rack, short

mobile and lockable, 6 steel dividers. This version can be combined with container 5008. Holds around 100 folding boxes.

Ref. 5042

W x D x H (mm): 1110 x 550

Weight: 22 kg

Magasin sous table, exécution courte

mobile avec dispositif de blocage, 6 étriers de séparation en acier. Cette exécution peut être combinée avec le bac 5008. Surface de rangement pour environ 100 cartons pliables.

Réf. 5042

L x P x H (mm): 1110 x 550

Poids: 22 kg

26

**Untertischmagazin, lang**

fahr- und arretierbar, passt auf volle Breite zwischen die Fußholme, 9 Stahlbügel als Zwischenteiler, für ca. 160 Faltschachteln.

Best.-Nr. 5043

B x T x H (mm): 1705 x 550

Gewicht: 33 kg

Under-worksurface storage rack, long

mobile and lockable, slides between foot supports, 9 steel dividers, holds approx. 160 folding boxes.

Ref. 5043

W x D x H (mm): 1705 x 550

Weight: 33 kg

Magasin sous table, exécution longue

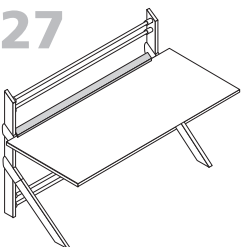
mobile avec dispositif de blocage. Largeur adaptée aux pieds de la table. 9 étriers de séparation en acier. Pour le rangement d'environ 160 cartons pliables.

Réf. 5043

L x P x H (mm): 1705 x 550

Poids: 33 kg

27

**Kabelkanal**

mit verschraubter Abdeckung und flexibler Kunststoffkabelführung

Best.-Nr. 5075

B x T x H (mm): 1680 x 155 x 185

Gewicht: 4 kg

nur für 503000

Cable duct

with cover and flexible plastic tube

Ref. 5075

W x D x H (mm): 1680 x 155 x 185

Weight: 4 kg

only for 503000

Canalisation à câbles

avec couvercle, tablette et tube de raccordement souple

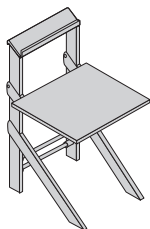
Réf. 5075

L x P x H (mm): 1680 x 155 x 185

Poids: 4 kg

nur für 503000

28

**Gerätetisch**

für Waage, Klebstreifengeber, PC etc., höhenverstellbar von 570 bis 1070 mm, mit Stahlblechablage für Anzeigergerät, Utensilien etc., Abmessung Tischplatte: BxT= 800 x 680 mm, Ausführung wie Tisch 503000

Tischplatte 38 mm stark

B x T x H (mm): 800 x 680

Höhenverstellung im 50 mm-Raster

Best.-Nr. 5090

B x T x H (mm): 800 x 840 x 1330

Gewicht: 61 kg

Equipment stand

for scales, adhesive-tape dispenser, PC, etc., adjustable for height 570-1070 mm, with steel-plate platform for indicators, tools, etc. Worktop W x D=800 x 680 mm, design as for table 503000

38 mm thick tabletop

W x D x H (mm): 800 x 680

height-adjustable in 50 mm steps

Ref. 5090

W x D x H (mm): 800 x 840 x 1330

Weight: 61 kg

Table à appareils

pour balance, ordinateur, etc. Réglable en hauteur de 570 à 1070 mm, avec tablette en acier pour appareil d'affichage, ustensiles, etc. Plan de travail : L x P = 800 x 680 mm. Exécution identique à la table 503000

Plan de travail d'épaisseur de 38mm

L x P x H (mm): 800 x 680

Réglable en hauteur

Réf. 5090

L x P x H (mm): 800 x 840 x 1330

Poids: 61 kg

Hinweis:

Alle Pack- und Arbeitstische mit ESD-Ausrüstung lieferbar.

Zur Ableitung statischer Elektrizität gemäß DIN EN 100015/1. Tischplatte volumenleitfähig. Ausführung wie Tisch 503000.

Note:

All packing tables/workbenches available with ESD capability.

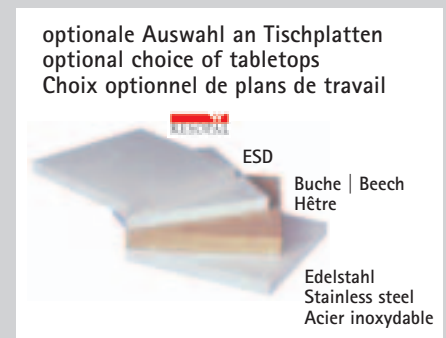
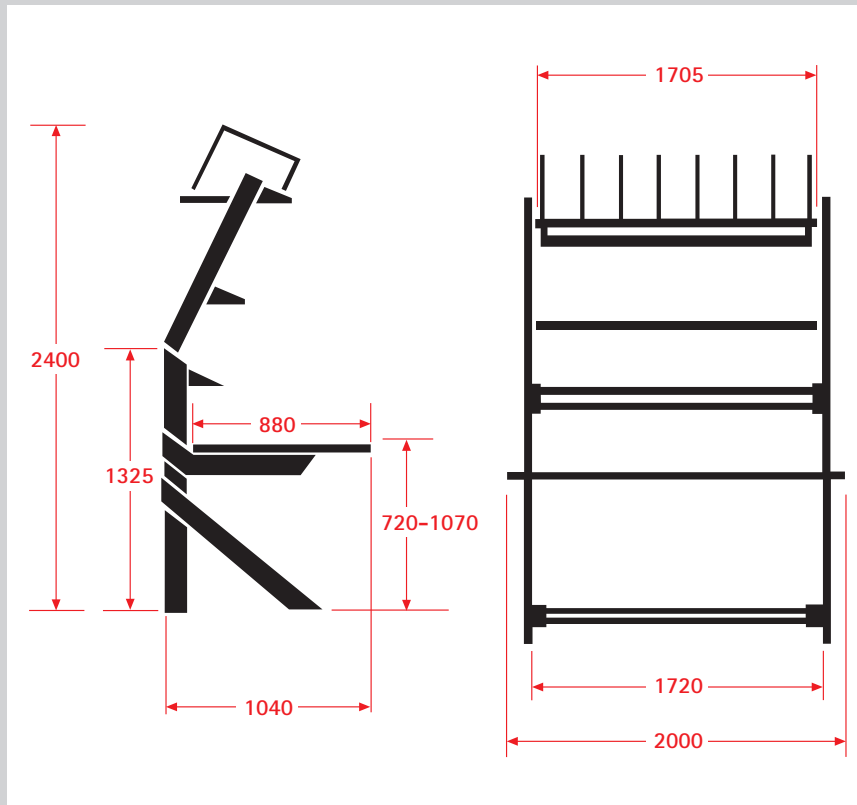
For the dissipation of static electricity in accordance with DIN EN 100015/1. Volume conductive tabletop. Design as for table 503000.

Remarque :

Toutes les tables d'emballage et de travail sont livrables avec équipement ESD,

pour la dérivation de l'électricité statique conformément à la norme DIN EN 100015/1. Plan de travail à conductibilité volumique. Exécution identique à la table 503000.

Maße | Dimensions | Dimensions



Farbdesign | Colours | Coloris

	Stahlteile pulverbeschichtet anthrazit RAL 7016	Steel parts powder-coated finish anthracite RAL 7016	Pièces en acier revêtement en poudre anthracite RAL 7016
	Bedienteile pulverbeschichtet rot RAL 2002	Operating parts powder-coated finish red RAL 2002	Élément de commande revêtement en poudre rouge RAL 2002
	Arbeitsplatten kunststoffbeschichtet hellgrau ähnlich RAL 7035	Worktops laminated finish light grey similar to RAL 7035	Plan de travail revêtement synthétique gris clair similaire à RAL 7035

Konfigurator

Mit Hilfe unseres Konfigurators können Sie schon in der Planungsphase einen realistischen Eindruck verschaffen. Ganz egal ob es um die Ausstattung eines einzelnen Tisches geht oder um eine ganze Anlage. Bitte Fragen Sie Ihren Händler.



Configurator

With our Planning-Tool you will get a picture of your future System. Wether it will be a single workstation or a whole packing line. Please ask your dealer.

Configurateur

Avec l'aide de notre outil de configuration vous pouvez vous procurer une vision réaliste dès la phase de planification. Que ce soit l'équipement d'un poste de travail seul ou de tout l'atelier. Pour plus d'information veuillez contacter votre marchand.